

# ياسايين خيزانا بوسلمان

نقيسين  
سعيد حوى

وهر گيران  
نيچيرقان عه بدلخالق

پەرتۈك: ياساين خېزانا بوسلمان

نقىسىن: سەيد حوى

وەرگىران: نىچىر قان عەبدلخالق

راستقە كرن: محەمەد سالىح حەجى

بەرگ: ئەمىر محەمەد

ژمارا سپاردنى: (2099)

چاپخانە: ئازادى – دھوك

تىراژ: (1000) دانە

چاپا ئىكى: 2009

## پيشه‌كى

دبىياڤى بانگه‌وازا ئىسلامى دا گرنگيا خيزانا بوسلمان دهيت پىشتى كه‌سايه‌تيا بوسلمان، ودبيت كه‌سايه‌تيا بوسلمان به‌هرا خو ژفى گرنگى وەرگرتبیت وگه‌لهك ل سهر هاتبیته نقيسين، بهلى لدور خيزانا بوسلمان گه‌لهك كيمترا ل سهر هاتيه نقيسين و د سهر وى چهندي را كو يا كيمه بهلى نه‌هاتيه داريتن ب شيوهكى ولسا كو خيزانا بوسلمان ب وى راددى مفاى ژى وەرگريت وگه‌لهك تىشتى پيدفى تيدا نينه. وهك ميرىنى وره‌وشتين چاك و نادابين مالا بوسلمان گه‌لهك به‌هر ژفى چهندي نه‌وهرگرتيه و زیده‌بارى گه‌لهك تىشتين دى له‌وما من پيكول كرفى په‌رتووكى بنقيسم وهك بيرهاتنهك كو پيدفى گرنگى پيدانى بيت، و ژبه‌ر كو نه‌ف ئايىنى پيروز دهيتته هه‌ژمارتن وهك رحمه‌كا خودايى دهه‌مى په‌رستن و ياسايين وى دا، و نه‌ف چهنده ديار دبیت دهه‌مى تىشتى خيزانى دا وهك په‌يوهنديين رحمى دگهل كه‌سپن مالى و هه‌فسويان، و ديسان نه‌و نادابين كو پيدفى يه مرؤف بجه بينيت دخيزانى دا و ل سهر خيزانى ژى ديسان ژشيوه‌يپن رحمى نه‌ دفى ئايىنى دا و نه‌م دشيپن بيژين نه‌بوونا نادابين ئىسلامى دخيزانى دا جوړه‌كى به‌رزهبوونى يه، و ژبه‌ر گرنگيا زانينا خيزانا بوسلمان بو فان نادابان مه‌ بفر و گرنگى زانى بيرهاتنى بقى بابته‌تى بكه‌ين.

و گه‌له‌كا ل سهر خيزانا بوسلمان هاتيه نقيسين ب هه‌مى لايين ويقه و فى چهندي ژى نه‌گه‌رين خو هه‌نه، بهلى تىشتى پيدفى كو مرؤفى بوسلمان ل سهرخيزانا خو بزانيت يى كيم بوو، له‌وما نه‌ف په‌رتووكه وهك بيرهاتنه‌كى بوو و نه‌گه‌ر گرنگى دان ب كه‌سى يا پيدفى بيت،

گرنگی دان ب خیزانی کارتی کرنا خو ههیه د ئافا کرنا شارستانیته تی دا،  
چونکی د چارچووقی خیزانی دا شارستانیته دیار دبیت.

چونکی پاقری و جوانی و ستاره کرن و دههمه ن پاقری و په یوه نندیین پاقر و  
رحم و رهوشتی چاک سیما یین شارستانیته ئیسلامی ژ خیزانا بوسلمان  
دهردکهن، لهوما گرنگی دا ن ب خیزانی گرنگی دانه ب مه دنیته  
وشارستانیته تی ودی دیار بیت یامه دقیت و ژبه ر فی چه ندی مه ناقی فی  
په رتووکی کره (یاسایین خیزانا بوسلمان) دا بومه دیار بیت هه ر تشته کی  
بیت گرنگیا یاسای هه یه وپشت گو ه هافیتنا وی دقیت سزا هه بیت، به ئی  
دبیت نه ف سزا یه به رزه بوون بیت د دنیا و ئاخره تی دا یان د ئاخره تی  
ودونیای دا.

و نه و یاسایین دی دق پهرتووکی دا به حس ئی که ین نه فه نه:-

یاسایا ئیک:- د پاقری و ته هاره تی دا.

یاسایا دووی:- د ریگخستن و سه روه بری دا.

یاسایا سی:- د فه شارتنه نه یینادا و نزمکرنا دهنگی.

یاسایا چواری:- د ریگخستنا په رستن و زانینی دا.

یاسایا پینجی:- د ئابوری کرنی د خواری و فه خواری و کرنه به را جلکان و  
ژیاری دا.

یاسایا شه شی:- د په یوه نندیان و ئادابین سه ره ده یی دا.

یاسایا چه فتی:- د گرنگی دانی ب ساخله می و وه رزی.

یاسایا هه شتی:- د پاراستنا خیزانی و نه ندامین وی ژ داکه فتنا وان د  
دههمه ن پیسی و چه رامی و خرابی دا.

یاسایا نه هی:- د په یوه نندیین مرؤفانی دا و باشی دگهل هه فسویان و  
ریزگرتنا میه فانی.

یاسایا ده هی:- د ئادابین هاتنه ژوور و ده رکه فتنی دا.

## ياسايا ئيكي: د پاقڙيي و تههارهتي دا

پيغهمبهر (سلافييت خودي ل سهر بن) د فهرمووت (ان الله طيب، نظيف يحب النظافة، كريم يحب الكرم، جواد يحب الجود فنظفوا افنيتم ولا تشبهوا باليهود) {ثم ترمزى فه گيرايه، فهرمووده كا باشه}، ئانكو: (خودا يي چاكه و پاقڙه جهڙ پاقڙيي دكهت يي مهرده جهڙ مهرديني دكهت، دهست فه كويه جهڙ دهست فه كرنى دكهت، لهوما بهر سفكيڼ خو پاقڙ بكن و وهكى جوهيان نه بن)، ژ تشتي دهسپيكي يه بو مروفي بوسلمان پاقڙي دمال و جهي كاري ويدا، و دبیت غهيري بوسلماني ژي يي پاقڙبيت به لي يي بوسلمان جودايه ژ وي ب تههارهتي، و تههارهت حوكمه كي شهرعي يه گريداي نه گهريڼ خويه كو دبیت دگهل پاقڙيي بيت يان ژي نه، بو نمونه مه ي پاقڙكه ره به لي نه يا تاهره به لي بههرا پتر گريدانا تههارهتي دگهل نافي په يوهنديا هه ي دگهل پاقڙيي ژي، ئانكو مروفي بوسلمان گرنگيي د دهته پاقڙيي و تههارهتي د هه مان ودخت دا و نه ف چهنده وي جودا دكهت ژكه سين دي چونكي نه و خو ژ هه ر تشته كي پيس دوير دكهت چ د ماددي بن يان ژي مه عنه وي. و ژبو بجهي نانا في خالي كو پاقڙي و تههارهته مروفي بوسلمان هه ول د دهت له شي خو بهي ليته پاقڙ و تاهر هندي بشيت لهوما (سلافل سهر بن) دبيڙيت: (لا يحافظ على الوضوء الا مؤمن) {ئيمام نه حمده و ئبن ماجه هه فيرايه، فهرمووده كا دورسته}، ئانكو: (پاريڙي ل سهر دهستنقيڙي ناكهت نه گه ر خودان باوهر نه بيت).

و ب چافديريا بوسلماني بو پاقڙيا له شي دي د نه جامدا جلكين وي ژي پاقڙ مينن كو دي كارتبكرني ب باشي كه ته سهر پاقڙيا زينگه ها

دەروروبهړی وی زی، و ههردیسان ئهف پاقژی و تههارهته تشتی  
دروبهړی زی فه دگریت ژ کهل و پهل و ههر تشته کی دی و پیدفیه  
جهه کی پاقژ و بزوین بهیته دست نیشان کرن بو نقیژی، و ههردیسان  
سه لکین گلیشی هه بن دمالی دا دا پیس نه بیت و حه مام و جهی دست  
ئافی پیدفیه گرنگیه کا تایهت هه بیت بو پاقژ کرنی و هزرا توژی  
بهیته کرن دهمی کوم دبیت ل سهر کهل و په لان و بهیته پاقژ کرن و  
دهم بو دهمی تیبینیا پاقژیا دنا مالی بیته کرن و یا پیدفیه هوش و  
باغچه یی مالی زی دقیت بهیته پاقژ کرن ژ ههر تشته کی ب زیان و  
کریت.

و دا پاقژی بهیته نه انجام دا ب شیوه کی باش پیدفیه:-

1- مروقی بوسلمان خو و مالا خو فیبرکه ته وی چهندی کو تشتی  
نه هاقیزنه چ جهان ژبلی جهی وان یی تایهت نه و زی سه لکین گلیشی  
نه یین بهری نوکه مه به حس لی کری.

و ژ تشتی پیدفی ئیشارهت کرنی نه وه بهرما یکن لینانگه هی دقیت  
جهه کی تایهت هه بیت ویی دهرگرتی بیت و دویر ژ دستی زاروکان و  
ههر دهم بو دهمی بهیته پاقژ کرن ب (پاقژکه ران)، وههروه سا تشتی  
رهق وهک ئامانی شکهستی نه هاقیزنه دجهی دهرکه فتنا ئافی دا دا  
نه بیت ئه گه ری گرنتا وان به لکو یاباش نه وه (مفسهک) بهیته دانان ل  
ژیر حه نه فیا ئافی دا بهرما یکن خوارنی بمیننه تیدا وپاشی بهینه  
راکرن و هاقیتن.

2- دهیک دهمین شویشتنا ئامانان و جلکان ریك بیخیت و ههر تشتی د  
مالی دا پیس بیت ژفانی خو هه بیت.

3- ئەندامىن خىزانى وان جهان دەست نيشانكەن ئەقىن تۆز ل سەر  
كوم دبیت و پاقر بکەن.

4- ھندەك ژفانين دەست نيشانكرى ھەبن بو مالينا مالى كو بگونجن  
دگەل دەمىن وان.

5- ئەندامىن خىزانى دەمىن سەرشويشتنا خو بدانن كو حەفتى  
نەبوریت ئیلا ھەمى سەرىن خو بشون و ھەرديسان ژ سونەتى يە  
سەرشويشتنا روژا ئەينى، و بكارئینانا سیواكى بو پاقرکرن و ب  
ھیزکرن پديان و ئەگەر بەدەست نەكەفت فرچە و مەعجین كو دى ھەر  
دانىن مروقى پاقر مينن و بېھنا دەقى مروقى ژى ياخوش بيت، و  
بكارئینانا سیواكى سونەتە مروقى بكاربينت و بەردەوام بيت ل سەر.

6- پیدفیه خىزانى دەمىن دەست نيشانكرى ھەبن بو ھافيتنا گلېشى دا  
زەرەرى ل وان نەكەت و ديسان ل غەيرى وان ژى. و يا ژ ھەمیان  
گرنگر ھزرا وان بھیتە کرن: پاقرتيا لېنانگەھى و جھى دەست ئافى و  
ئەو زيانين دگەھنە مالى ئەگەر گوھورپينا ھەوايى وى ھاتە  
پشتگوھنىخستن.

7- دبیت كەسەك ژئەندامىن خىزانى تووشى وەسواسى ببیت د دەست  
نقىژ شويشتنى دا كو زیدە ئافى بكاربينت يان ژى گەلەكى  
خەمساربيت (متساھل) فېجا دروست دەست نقىژا خو نەگريت و  
ھەردووك پیدفى چارەسەرى نە و چارەسەى ژى زانینە، بەلى  
چارەسەريا وەسواسى جودا يە ژ يا مروقى خەمسار، لەوما مروقى  
وەسواسى دى ب ساناهى كرنا ھەمى مەزھەبا بو ھیتە ديارکرن د وارى  
دەست نقىژ شويشتنى دا بەلى مروقى خەمسار دى وان تستان بو دەينە

دياركرن ئەقىن شىندان كرى ل دور بابەتى پاقىزى و تەھارەتى. و دەسواس بەرزەكرنە بۆ پارەى و شىنانان و دەمى چۈنكى ئەو وان كەسان بەرەف ئىسرافى دىبەت ئەقىن تووش دىنى لەوما چارەسەرىا وى گەلەكا گرنگە و ژ دەستوىرىن مەزھەبا ل دەف مالكىا دىيژن كو پاقىزكرن ژ بى نقيزىا ماددى دجلك و جھ و لەشاندا سوننەتە و نەفەرزە، و ھەردىسان د مەزھەبى مالكى دا ئەگەر ئاڧا كىم بيت و تىتەكى نەجس كەتە تىدا بەلى رەنگ و تام و بېھنا وى نەھاتە گوھورپىن ھەر دىمىنىت پاقىز و بىزوين.

و ژ دەستوىرىن مەزھەبى ھەنەفى: ئەگەر رستا جلكان يا نەجس ژى بوو بەلى يا ھىك بووى و جلك ل سەر ھاتنە رائىخستن جلك پىس نابن. و ھەردىسان ئەگەر بەرك (موكىت) يا موكوم بوو بەردى ڧە دى ھوكمى وى وەك ھوكمى ەردى بيت و دەمى دەيتە پاقىزكرن و ھىك دىبىت ژ تىتى بى نقيز دى پاقىز و بىزوين بيت.

ھەردىسان ژ دەستوىرىن مەزھەبى ھەنەفى: ئەگەر تىتەكى بى نقيز ب جلكى مروڧى كەفت و مروڧى نەزانى كا كىرى يە بدروستى ئەو جھى شكا مروڧى دچىتى دى مروڧ شووت و دى ئەو جلك تاھر بيت. و ھەر ژ دەستوىرىان: ئەگەر بەرك يان مەھفىر يا بى نقيز بوو و مروڧى نوى دەست نقيز گرتى پى خوڧ دانا سەر دەمى يى تەر و شوپنا پى ديار نەبوو ئەو ھەر دى يى ب نقيز بيت.

و ژ دەستوىرىن مەزھەبى شافى: دەمى ئاڧ ب رڧىتە سەر مىزا ھىك بووى دى وى جھى تاھر كەت و ئاڧ ھەر دىمىنت تاھر بۆ نمونە ئەگەر مىز ھىك بوو ل سەر موكىتى دروستە ئاڧى لى بكن دى ئەو جھ تاھر



بیت، هەر ئەگەر ئاف ل جههکی کر و ئەو جه یی بی نقیژ بوو ب  
 میزی ل سەر جلکی دی ئەو جه پاقر بیت و ئاف ههرا پاقره و خو  
 ئەگەر هندهك چبک ژ وئ ئافی بچنه جههکی دی ژ لهشی مروقی ژی،  
 یان ئەگەر ژنکهك جلکین زاروکی خو بهاقیژیته دجک شویی دا دی  
 جک پاقر بن وئاف ههرا پاقره خو ئەگەر هندهك ژوی ئافی فی  
 بکهفیت ژی بی نقیژ نابیت، و لدهف مهزهبی حهنهفی ئەگەر  
 ئامانهک یی تژی جلکین بی نقیژه و ئاف کرنه سەر دهمی د سهردا  
 دچیت ئەو جک تاهر دبن دگهل ئافی ژی. لهوما دی بیژین زانینا  
 روخسهت و دهستویریان جوړهکی چارهسهریی یه. وهک مهیی یان کو  
 (ئارهق) مهزهه ب دبیژن ئەو بخو نهیا نهجسه وهک بکارئینانا وی بو  
 چیکرنا دهرمانا و بیهنین خوش، لهوما مروق دسیت فان تستان بیژیت  
 بو وان کهسین تووشی وهسواسی بووین، بهلی مروقی خه مسار دی  
 فیڕکهینه گرنگی دانی و چاقدیریا وی بو پاقریی و تههارهتی.

## ياسايا دووی: د ریکخستن و سهروبهریی دا

ژپیغه مبهری (سلاف ل سهر بن) هاتیه فهگیران یا گوتی: ( وانکم  
 قادمون علی اخوانکم فأصلحوا رحالکم وأحسنوا لباسکم حتی تکنوا  
 شامة في اعین الناس، فأن الله لا یحب التفحش ) { ئەبو داوودی  
 فهگیرایه }، ئانکو: (دهمی هوین دچنه دهف برایین خو باری خو ریک  
 وپیک بکهن و جلکی خو تازه بکهن دابینه وهک نیشانهکی دچاقین  
 خه لکی دا، چونکی خودایی مهزن ههژ کریتی ناکهت)، ئەگەر ئەم باش  
 هزرین خو د فی فهرموودی دا بکهین و بهراوردیهکی بکهین دگهل دی

بينين كو بار ل دەمى مه يى نوكة ترومبيل دەيت كو مالا مروقى يا  
زدهرفهيه و جلكى تازه و جوان زى سيمايى مروقى تازه دكەت ل  
بهرامبەرى خەلكى، ئەفە يە رهوشتى مروقى بوسلمان دگەل كەس و  
كارين وى و خيزانا وى، لەوما دەمى كەسەك دەيتە دەف تە ل مال  
نابيت چافى وى بگەفیتە تشتكەكى كریت و نەشرين، ئەفى چەندى  
زى پيدفى ب ريكخستن و جوانى و سەروبهريى هەيه. و دقیت ئەف  
چەندە ژ رهفتارين ئەندامين خيزانى هەمى بن، ژن ل بهرامبەر  
زەلامى و زاروكين خو دقیت چافليكهرييت و هەروەسا زەلام زى، لەوما  
دقیت ئەندامين خيزانى بهينه فيركرن ل سەر فى چەندى تنى كارەك  
نەبيت يان تشتكەكى وەسا كو ببیتە ئاستەنگ، چونكى مروقى بوسلمان  
دقیت بو هەر هەلكەفتەكى جلکەكى بكەتى، لەوما دقیت مروفا وەكى  
سەربازى بيت هەمى دەما يى بهرهەف و ريك و پيك بيت، بەلى دى  
بينى ەندەك كەس هەنە فيرى بى سەروبهريى بووينە د ژيانا خودا  
وەك بى سەروبهريا ميژا وى يا كارى و ديسان جلكى وى، يان زى دى  
بينى ژنەك ما بجلكى نفستنى تا جارەكا دى دەمى نفستنى د هيتەفە و  
زاروكەك گەلەكى پيسە بەلى كەس وى پاقر ناكەت كو دژى هەمى  
رهوشتين پاقرى يە.

ئەفە پيغەمبەرە (سلاقيت خودى ل سەر بن) يى ئوسامەى پاقر دكەت  
هيشتا ئەو زاروك دەمى ديتى يى پيسە و ئەفە عائيشيه (خودى زى  
رازى بيت) يا شيرەتا ل ژنەكى دكەت كو خو تازه بكەت بو زەلامى خو،  
وئەفە كورپى عەباسى يە يى شيرەتا ل كەسەكى دكەت كو خو تازه  
بكەت بو ژنكا خو كا چەوان ژنك خو تازه دكەت بو زەلامى.

وب شیوه کی گشتی پیدفیه مروقی بوسلمان یی ریك و پیک و پاقر و ب  
سهروبهر بیت دناف مالی دا، و ژبو ریكخستن و ریك و پیکیا خیزانا  
بوسلمان بلا فان تشتان ل بهر چاف وهر بگرن:-

1- ههمی تشت دمالی دا یی ریكخستی بیت، ههر دیسان پشتی ههر  
نقستنه کی یان کاره کی، و ههر تشته کی جهی خو یی تایبتهت هه بیت و  
دهمی دهیته بکارئینان بهیته زفراندن بو جهی وی.

2- ههمی ئەندامین خیزانی بزنان کو تشتی خو به لاقه نه کهن ل مالی  
و ههر تشته ک بهیته زفراندن بو جهی وی یی دهست نیشان کری.

3- ههر ژوور کی بههرا خو هه بیت ژ ریكخستن وه کی ههمی ژووران چ  
ژوورا میهانا بیت یان یانقستنی یان په رتووخانه یان لینانگه ه.

4- ههر تشته کی ل سهر میزان یی ریكخستی بیت ژ په رتووک و کاغزا  
و ههر تشته کی دی.

5- ئەندامین خیزانی پشتی ژخه و رادبن جلکی خو یی ناسایی بکه نه  
بهرخو و ههروهسا زارۆك ژی بهینه ب سهروبه رگرن.

ئه گهر سه حکهینه زانایین بوسلمان دی بینین کو گه له ک گرنگی دایه  
ریكخستن بو نموونه وهك دانانا په رتووکان ل سهر میزی دی بینی  
په رتووکین زمانی دهینه دانان و پاشی ل سهر وان په رتووکین  
شهریعتی و ل سهر هه میان قورئانا پرۆز، و ژ تشتی گرنگ کو ئەم  
بزنانین ریكخستنا نقستنی تشته کی پیدفیه بو زارۆکان کو بگونجیت  
دگه بنه مایین دین و دنیایی و دیسان ژیک جوداگرن ل بهر چاف بهیته  
وهرگرتن و ب تایبتهت دنافهرا کچ و کوپاندا.

## ياسايا سיי: د قه شارتنا نهينيا و نزمکرنا دهنګي و تيکنه دانا رحه تييدا

دقيت نه ندامين خيزاني ب هه قرا في ياساي ل بهر چاډ وهر بگرن و  
گرنگي بدهني وکس کهسي نه نيشينيت و تشتي زياندار نه وه  
بلندکرنا دهنګي، لهوما نه گهر پيغه مبهه (سلافييت خودي ل سهر بن)  
مه دوير بيخيت ژ بلندکرنا دهنګي دخواندنا قورناني دا دهمي د  
فهرمووت (ولا يجهر بعضكم على بعض في القرآن) { نيام مالک و نه بو  
داوود قه گيرايه، فهرمووده کا دروسته }، پا تو چ دبيژي بو تشتي دي.  
لهوما خيزانا بوسلمان چ دهنګين و هسا بلند ژي نا دهرکه فن کو نيك ژ  
نه ندامين وي پي نه خوش بن يان ژي هه فسويين وان پي نه خوش بن و  
نموونه ل سهر في چهندي گه له کن.

هندهک خيزانان دي بيني نيك ژ نه ندامين وي راديويي يان  
ته له قريوني دي قه کهت و دهنګي بلند کهت کو بو هه ميان نه خوش  
بيت، يان دي نيك خوینيت بدهنگه کي بلند، يان ژي د هندهک  
روينشتان دا دي ب دهنګه کي بلند گهنگه شي کهن کو دويري هه مي  
رهوشتين روينشتان بيت. يان ژي دي زاروک کهنه گري و مي هشان د  
روينشتي نه و کهس ژ نه ندامين خيزاني وان بي دهنګ ناکهت يان ژي  
ژنک دي دهنګي خو و هسا بلند کهت د مالي دا خو يي بني کولاني گولي  
ببيت کو گه لهک تشته کي کرپته و دويري هه مي ناداب و رهوشتان  
بيت.

ئىمام بەنا د ئى ژ شىرەتەين خۇدا دىبىژىت: (دەنگى خۇ بلند تر نەكە ژ  
وى ئاستى پتر يى گوهدار پىدقى چونكى ئەو ئىشاندىنە بۇ وى).  
فېجا دەنگ بلندكرن د گەنگەشەكرنىدا يان ب كەنىي بەلگەيە ل سەر  
وى چەندى كو ئەو نەفسە نەهاتىە پەرودەكرن ب ئاداب ورەوشتىن  
شەرى، و هەردىسان دەمى كەسەك دەنگى خۇ بلند دكەت ئەو رامانا  
وى چەندى ددەت كو ئەو رىزى ل هەستا گوهدارى بەرامبەرى خۇ  
ناگرىت. و ئەف رەوشتە بۇ ژنى ژ هەمى كەسان گرنگترە ئەو ژى  
كونترولكرنا وى ل سەر دەنگى خۇ و ئاخفتنا خۇ چونكە گەلەك زانا  
دەنگى ژنى د هەژمىرن عەورەت ئەگەر ئاخفت بى كار يان پىدقى  
يان ژى ب شىوہكى نەرم و نازك ئاخفت وەكى خودايى مەزن د  
قورئانى دا دىبىژىت: (فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ)  
{الاحزاب: 32}، ئانكو: (فېجا ئاخفتنا خۇ بنازكى نەكەن [وہختى  
ھوين دگەل زەلامان دئاخفن] دا ئەوى نەساخى و تەمايى د دلى دا ھەى  
تەمايى نەكەفیتە دلى وى، و ئاخفتنەكا عەدەتى باخفن).  
ھەر د كەفتندا ژن د ھاتە پەرودەكرن ل سەروى چەندى كودەنگى وى  
نەھىتە گولى بوون ژلايى چ مېھقان بن يان ژى ھەفسوى و ژنا چاك ژى  
ئەف چەندە ل بەر چاف وەرگرت، بەلكى ھندەك ژنكىن چاكان دا بەس  
رابن ئەوژى دەرگەھى قوتن دەمى ئىك د ھاتە بەر دەرى دا ئەو كەسى  
ل بەر دەرى بزانييت و نافى خۇ بىژىت، و ژتشتى بەربەلافا دنافا  
جيرانادا دەمى زارۆكىن وان ب شەر دچن و د دويىف دا دى شەرى وان  
وەرارى دكەت تا دگەھىتە ژنكا و پاشى زەلامان، و دبىت ئەف كەسە  
مرؤفېن ئىك بن و دى ژ مرؤفانئى فەقەتەين سەرا زارۆكان، و ئەف

چهنده ههمی چیدبیت ژ نهگه ری کیماسیا عهقلی و پهروهرددکرنی چونکی نهگه زارۆک باش هاتبانه پهروهرددکرن ب شهر نه دچوون و نهگه مهن ب عاقل بانه شهر نه دکرن سهرا زارۆکان. و زهرردانا ههفسوی ژ گوننه هین مهنه کو خودانی وی دهنه ئاگری، ههر وهکی د فهرموودی دا هاتی ئهفا ژ نهبو هورهیره هاتی ههگیران: (( قال رجل: یارسول الله ان فلانة یذکر من کثرة صلاتها وصیامها وصدقها غیر انها تؤدی جیرانها بلسانها قال: هی فی النار، قال: یارسول الله فأن فلانة یذکر من قلة صیامها وصدقها وصلاحها وانها تصدق بالاثوار من الاقط ولا تؤدی جیرانها بلسانها قال: هی فی الجنة )) { ئیمام نهحمه د ههگیریه }، ئانکو: زهلامه کی گوت: نهی پیغه مبه ری خودی ژنه کا هه گیله ک نفیژان دکهت و روژیان دگریت و سهدهقه یان ددهت به لی جیرانی خۆ دئیشینیت ب زمانی خو ئینا (سلاف ل سه ر بن) به رسف دا و گوت: نهو دی چیت هههنه می، و گوتنی ئیکا دی یاهه کی نفیژان دکهت و روژیان دگریت به لی جیرانی خو نائیشینیت ئینا (سلاف ل سه ر بن) به رسف دا و گوت: دی چیت هههنه می.

و ئیشاندنا ههفسویان نه بهس ب دهنگین بلنده به لکو ب دانانا تشتی ب زهره د ریکا واندا یان مالین واندا، یان رهوشا وان ل بهر چاف نه هیت ه وهرگرتن وهک دیارکرنه کهیفی ده می نهو د عاجز، و گرنگی نه دان ب کهیفین وان و ههر تشتی دی بیت کو نه گونجیت دگهل خوشیا وی. و ل دۆر نهفا بوری هه می پیدقی یه ل سه ر نه ندامین خیزانی قان خالان ل بهر چاف وهربگرن:-

- 1- دهمی کابانیا مائی تشتهك ژ ئه ندامه کی خیزانی فیا و ئه و ل دهف میهفانان بیت بلا دهرگه هی بقوتیت ل شوینا گازی کرنی.
- 2- دهمی دهرگه ه دهیته قوتان هندی زهلام یان کوپ ل مال بن بلا ئه و فهکهن ئه گهر نه بلا ژ نوی دهیک یان کچ فهکهن و هندی بشین بکورتی و بدهنگه کی و هسا لاوازی تیدا نه بیت.
- 3- ئه گهر مهزنان دگهل ئیک ئاخفت یان بچویکان د گهل ئیک ئاخفت یان مهزنان دگهل بچویکان بلا بدهنگه کی نزم بیت.
- و بلا دخیزانا بوسلمان دا دهنگی نزم یی به لافه بیت و دهمی دهنگه کی بلند دهیت بلا ب دل تهنگی پیشوازیی بکهن.
- 4- بلا ئه ندامین خیزانی خو ژ ههر تشته کی دویر بکهن یی بیته ئه گهر بو نهرحه تی یان ئیشاندنی یان دهنگ بلند کرنی.
- 5- بلا تشت نه هیته بکارئینان بدهنگی بلند ئه گهر د شیان دا بیت ب دهنگی کیم بهیته بکارئینان.
- 6- بلا زاروک ل پشت گو ه نه هینه هافیتن دهمی دکهنه گری.
- 7- و ژ تشتی خیزان دفتی فیربیتی ئه وه فهشارتنا نهینان، و ههر تشتی دخیزانی دا دفتی ژ دهرقه به حس لی نه هیته کرن، و ژ تشتی پیغمبهری (سلافیت خودی ل سهر بن) داکوکی لی کو به حس لی نه هیته کرن ژ دهرقه ئه وه یا دناف بهرا ژن و میراندا دهیته کرن چونکی د وی فهرموودا ئیمام موسلمی وئهبو داودی فهگیپرای دا هاتیه: ((شرالناس منزلة عند الله يوم القيامة الرجل يفضي الى المرأة وتفضي اليه ثم ينشر سرها))، ئه ف فهرمووده رهوشتین خیزانا بوسلمان نیشا مه ددهت، چونکی دیاردهکا هه ی دناف هندهک ژاندا کو به حس سوحبه تی

خیزانی دکهن یین تایبته، کو دچیته دچارچووفی لهغوی و ناخفتنا زیده کو دئهجامدا سومعهتا گهلهک خیزانان تیک دچیت و دبیته سوحبهتا دهفی خهلهکهکی ژبهه نهپیگیریا هندهک ئەندامین خیزانی ب رهوشتی فهشارتنا نهینیان، چونکی چهوان نزمکرنا دهنگی پیدفیه دیسان فهشارتنا نهینیان ژی پیدفیه.

## یاسایا چاری: د ریکخستنا په‌رستن و زانینی دا

چ ژ فان ههردوو کیشه‌یان گرنگتر نین د خیزانا بوسلماندا نهو ژی: (ریکخستنا په‌رستن و زانینی)

و ژ زانینی زانستین فهرز و یین پیدفی، و ژپه‌رستنا فهرز و ئه‌رک و سوننهت و ئاداب، و پیدفیه ئەندامین خیزانی هاریکار بن بو بجه ئینانا فان ههردوو داخازیان دا نهو خیزان ل دهف خودایی مه‌زن بقه‌در و ریز و بها بن و گوئنا خودایی مه‌زن ل سه‌ر وان بهیته بجه‌ئینان د فهرموودا قودسی دا ((ومن ذکرني في ملا ذکرته في ملا خير منه)) {ل سه‌ر د ریکه‌فتینه}، ئانکو: (هه‌ر ئیکی به‌حسی من دناف هنده‌کاندا بکه‌ت نه‌ز دی به‌حسی دناف هنده‌کین ژ وان چیترا که‌م).

خودایی مه‌زن دبیریه‌ ژنکین پیغه‌مبه‌ری (سلاقی‌ت خودی ل سه‌ر بن): ((وَاذْكُرْ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُمْ مِّنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ)) {الاحزاب:34}، ئانکو: (بیننه بیره خو [بخوینن و تی‌بگه‌هن و کار پی بکه‌ن] نهو ئایه‌تی‌ت خودی [ئانکو قورئانی] و نهو ناخفتنی‌ت پیغه‌مبه‌ری نه‌وی‌ت د مالیت هه‌وه‌دا دئینه خواندن و گوئن)، ل فی‌ره تی‌گه‌هه‌ک ژی هه‌یه و ده‌فقه‌ک ژی هه‌یه، هن‌دیکه تی‌گه‌هه دیار‌دبیت کو



بیژره‌هکئی هه‌ی بو وان قورئانی و حکمه‌تی دخوینیت، ئانکو ل فیره  
 فیربوونا هه‌ی و تیگه‌ه ئه‌وه: ئه‌مرکونا وان ب بیرئینانی ئانکو  
 فیرکونا هه‌ی، له‌وما پیدفیه ل سه‌ر ئه‌ندامین خیزانی فیرکونی و  
 فیربوونی ریک بیخن ب شیوی روینشتنین زانستی.

و دبیت د خیزانی دا روینشتن هه‌بن بو ژن و زه‌لامان ژ غه‌یری  
 خیزانی، و دبیت دیسان بچنه روینشتنین زانستی شه‌رعی ل مزگه‌فتی  
 یان ژی ل ماله‌کا دی، یا گرنگ ئه‌وه ریکخستنا زانینی د خیزانی دا کو  
 د ئه‌نجامدا بگه‌هیته هه‌می ئه‌ندامان: ژن و زه‌لام و زاروکان و دفیت  
 وان ئاسو هه‌بن کو هه‌ر ئیک وان ره‌وشه‌نبریه‌کا ئیسلامی و هه‌فچه‌رخ  
 و تایبه‌ت ب ده‌ستخوفه بینیت. و هه‌ر ژ ریکخستنا زانینی یه‌ کو هه‌ر  
 خیزانه‌کی په‌رتوکخانه‌ک لی هه‌بیت و خواندنا په‌رتووکان لی به‌یته  
 کرن و پالدان هه‌بیت ژبو وه‌رگرتنا زانینی.

و دگه‌ل ریکخستنا زانینی دفیت ریکخستنا په‌رستنی ژی هه‌بیت و ب  
 تایبه‌ت نقیژان و خواندنا قورئانی و پرکونا ده‌مین قالا ب زکری و  
 دوعایان. وگرتنا روژیپین فه‌رز و سوننه‌ت، و تشتی پیدفی گرنگی  
 پیدان و بیرئینانی ئه‌وه کرنا نقیژان د ده‌مین واندا و کرنا نقیژای ب  
 جه‌ماعه‌ت د خیزانی دا بو وان یین نقیژا وان ب جماعه‌ت ل مزگه‌فتی  
 چووی. و دیسان ژتشتی گرنگ ئه‌وه گرنگی پیدان ب هه‌لکه‌فتین  
 هه‌فتانه وه‌ک روژا ئه‌ینی ئه‌وژی ب سلافکرنا ل سه‌ر پیغه‌مبه‌ری  
 (سلافیت خودی ل سه‌ر بن)، و سه‌رشویشتنا ئه‌ینی و زوی چوونا  
 مزگه‌فتی، و هه‌ر دیسان زانینا گرتنا روژیپین سوننه‌ت وه‌ک روژا  
 دووشه‌مبی و پینچ شه‌مبی و روژا عه‌ره‌فی و تاسوعایی و عاشورایی. و

هەر یا باشه بیرئینان ل هندهك ههلكهفتان د هندهك ههيقاندا وهك ئيسرا و ميعراج، و يا باش و گونجايه ساخرنا هندهك ههلكهفتان وهك بوونا پيغهمبهرى (سلافييت خودى ل سهر بن). و ههلكهفتين سالانه پيدى پتر گرنگى پيدانى نه وهك رهمهزانى ب گرنا رۆزيين وى و رابوونا شهفا وى و سوننهتین وى و ههرديسان چوونا حهجى ژى، و ههر ديسان ياباشه گریدانا پهرسنى ب زانينى فه بو نمونه سيرهتا پيغهمبهرى بهيته خواندن د ههيقا نهو ههلكهفت دكهفите تيدا.

## ياسايا پينجى: د ئابورى كرنى د خوارنى و

### فه خوارنى و كرنه بهرا جلكان و ژيارى دا

نينه كو سوننهتهك يان فهرزهك بهيته هيلان ئيلا دى سزايهكى فترى ل سهر ههبيت بو نمونه هيلانا سيواكى دى ددان پويج بن و سزايى گهلهك خوارنى پويچبوونا لهشانه، و وهسا ههر سهريچيهكا ئايينى فيترهتى دى سزايهكى فيترى ههبيت. لهوما دى بيژين مروفى بوسلمان يى تهكليف كرىه سهبارت خوارنى و فهخوارنى ب:

1- خوارنا بى ئيسراف: (( وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا )) {الاعراف: 31}، ئانكو: (بخون و فهخون و دهريژهيى نهكهن، ب راستى خودى حهژ دهستدريايان ناكهت).

2- نهخوت ههر تشتهكى زهرهرا وى بكهت و ههر تشتى حهرام بيت.

3- بخوت و فهخوت ب شيوهكى نافنجى: (سلافييت خودى ل سهر بن) دبيژيت ((ما ملا آدمي عاء شراً من بطنه، حسب آدمي القيمات يقمن صلبه،

فان غلبته نفسه فثلث لطعامه وثلث لشرابه وثلث لنفسه)) { ئىمام ئەحمەد و ترمزى و ئىبن ماجه فهگىپرايه }، ئانكو: (چ ئامان ژ وى ئامانى خراپتر نىنن كو كەسەك زكى خو تترى خوارن بكەت، بلا مروڤ ھندەك پارىيان بخوت بەس خو پى بگريت، ئەگەر ھەر نەشيا خو بلا زكى خو بكەتە سى پشك ئىك بو خوارنى و يادى بو فهخوارنى و يادى بو نەفسا وى).

4- قەلەوى ل سەر وى ديارنەكەت چونكى پىغەمبەرى (سلاڤىت خودى ل سەر بن) ھندەك مروڤ وەسڤكرىنە ب شىوئ ئىنكاركرنى و دفەرمووت ((ويظھر فيهم السمن)) { ئىمام ئەحمەد و بوخارى فهگىپرايه }، ئانكو: (دى قەلەوى دناڤ واندا دەرکەڤىت)، لەوما مروڤى بوسلمان يى تەكليف كرىه فى تشتى ل بەرچاڤ وەربگريت د خىزاننا خودا ئەوژى ب ئىنانا خوارنى و فهخوارنى بو مالى و جور و رەنگىن وى و چەوانيا رىڤخستنا خوارنى. چونكى قەلەوى ژ ئەنجامى خوارنا تترى يەككىن گەرمى تىدا چىدبىت، لەوما پىدڤىه جورى خوارنى بەيتە ھەلبىزارتن كو ئەوى خوارنى لەش بخوت يا پىدڤى نەك زىدەى وى.

و دەمى تشتى خوارنى دەيتە ھەلبىزارتن دڤىت پىدڤىين لەشى تىدا ل بەر چاڤ بەينە وەرگرتن ئەوژى بەھلبىزارتنا وان خوارنا يىن تىرا لەشى پروتتىن و ڤىتامىن تىدا ھەبن. و ديسان دەمى ھەلبىزارتنا وان خوارنا دڤىت بەيىن وان ل بەر چاڤ بەينە وەرگرتن كو د بەرئاقل بن و نەگەلەك د گران بن و ديسان ژ جەھكى پاقتر و بژوین بن ئانكو نەزەرەرا دىنى تىدا بيت نەيا دىيائى.

و ب فی چهندي ریکخستنا خوارنی و فه خوارنی دچیته د چارچووئی  
تشتین روژانه یین گرنگ دا، لهوما پیدفیه چافدیریا نه ندامین  
خیزانی بهیته کرن ژ فی لاییفه، مهزن و بچویکان.

و ژ تشتی باش کول بهر چاف بهیته وهرگرتن نه وه کو نه ندامین  
خیزانی خو ژ جگاره کیسانی دویر بکه ن زیده باری ههر خوارنه ک یان  
فه خوارنه کا هه رام، وکیشه یا زیده خوارنی بهیته چاره کرن و نه ندامین  
خیزانی بهینه فی کرکن ل سهر پاریزی د خوارنی و فه خوارنی دا نه ب  
زیده بیفه و نه بکیمیه و دگهل ریکخستنا خوارنی دفتیت ریکخستنا  
وهرزشی ژ هی هه بیت چونکی نه و تمامکهره بو روئی خوارنی کو  
شینوارین خراب یین خوارنی ناهیلیت. و وهرزش ژ ریکه که بو  
گه هشتنا هیزی کو (سلافیت خودی ل سهر بن) بهری مه د دهتی وهکی  
د فه رموودا دروست دا هاتی ((المؤمن القوي خير وأحب الى الله من المؤمن  
الضعيف)) {نیمام نه حمهد و موسلم فه گپراه، ئانکو: (بوسلمانی ب  
هیژ خوشتی تره ل دهف خودی ژیی بی هیژ). و ژ بهر فی چهندي  
دفتیت وهرزش بچیته دناف بهرنامی روژانه دا یی خیزانی کو روژ  
نه بوریت ل سهر وان تاکو هنده کی نه که ن و ب ساناهی ترین وهرزش  
ریفه چوونه، و زاروک پتر بهری وان بهیته دان بو وهرزشی چونکی د  
نه سهری دا هاتیه ((علموا اولادکم السباحة والرمایة وركوب الخيل  
ومروهم ان یثبوا علی الخيل وثبا))، ئانکو: (زاروکیین خو فییری  
مه له فانیان و سه گفانیی و سیار بوونی بکه ن). و لهش جوانی وهرزشه که  
مروقی دگه هینیه بده سفه ئینانا هیزی کو یا پیدفیه و خیزان هه می  
داخا زکریه بو فی چهندي. کو چه وان د یاسایا بهری فی دا مه گووت

رِيكخستن بو پهرستنې ههبيت پيدفيه ل سهر مهزني خيزاني وهرزشي  
 زي ريك بكهت دناف خيزاني دا و بهري زاروكين خو بدهتي دا ب هيژ  
 بكهفن. و چهوان مروفي داخاكريه نابوريي د خوارني و فهخوارني  
 دا بكهت دقيت نابوريي دجلكي و ههر تشتهكي گريداي ژيارا وي يا  
 روژانه ژيدا بكهت، چونكي كرپنا جلكي زيده ژ پيدفيا خوداني  
 پويچكرنا پارديه و فيربوونهكه ل سهر ئيسرافى لهوما ههر تشتهك ل  
 دويف پيدفيي و ههر تشتهك بهري بهيته كرپن پيدفيه هزر تيدا  
 بهيته كرن كا پيدفي پي ههيه يان نه، و ههر تشتهكي پيدفي پي  
 نهبيت بلا نههيه كرپن بهلي ل فيره پيدفيه ئيشارهتي بدهينه  
 خالهكي كو نابوري جواديه ژ قهلساتي و بي گومان نابوري كرن  
 تشتهكه و قهلساتي تشتهكي دي يه، چونكي مروفي بوسلمان دقيت يي  
 قهلس نهبيت و چ شك تيدا نينه كو پيدفيين ههر خيزانهكي وهك  
 ئيك نين و ديسان ههر چهرخهكي زي وهك ئيك نابن. و چهوان تشتي  
 زدهرفهي مالي ل بهر چاف دهيهته وهرگرتن ديسان تشتي دناف مالي زي دا  
 ودهسا وهك: نابوري كرن د ههلكرنا گلوپاندا يان زي بكارئينانا نافي و  
 خوارن نهئيته هافيتن ئيلا بو گيانهوهركي نهبيت. و پيدفيه نهف  
 رهوشته ل دهف كهسين خيزاني دا ههبيت نهوژي ل دويف چوونا ههر  
 تشتهكي ئيسراف تيدابيت بهلي جوان وتازه، و زيدهباري فان ههمي  
 تشتان دقيت كرپنا تشتي مهزن زي نهف چهنده ل بهر چاف بهيته  
 وهرگرتن وهك كرپنا ترومبيلان و ههرتشتي ودهسا ب بها.

و ژ شتين ههره گرنگ نهوه مروفي بوسلمان خو ب چ رهنگان نيژيكي  
 تشتي بي هوشكهر و مهبي و جگارهيان و قوماري نهكهت. و ديسان

سهردهريا نازك و جوان دگهل تشتي نازك د مالى دا كو بساناھى بشكيٲ وهك تشتي شويشهى و نامان دچيته د چاچووفى نابورى كرنى دا چونكى نهف چهند دى ژيى وان تشتان دريٲتر لى كهت، چونكى گهلهك فيربووينه وى چهندي كو نامانين ولسا دكهنه د دهستي زاروكاندا و دى شكين و دى پى كهنه كهنى ههر وهكى چ چينهبووى و نهف چهنده رهوشتهكى كرپته زلايى زاروكى ژى فه و خيزانا وى ژى راسته نه م زاروكى سزا نادهين ده م تشتك دهستي دا بشكيٲ بهلى دى سهرنجا وى راکيشين دا جارەكا دى وهنهكهت و فيرى قى رهوشتي ببيت.

## ياسايا شهشى: د پهيوهنديان وئادابين سهردهيى دا

هنديكه خيزانه و قوتابخانهيه دهينه ههژمارتن وهك جهين سهرهكى بين پهروهدهكرنى، چونكى د خيزانى دا مروف بههرا پتر ژ رهوشت و ئادابين خو و رهوشتين سهردهريى وهرديريت لهوما پيدفيهل سهر خيزانا بوسلمان ل بهر چاف وهرديريت كو رهوشت ببيت دادوهر دمالى دا و ژوى بهرهف ژدهرفه بچيت.

گهلهك مروف گهلهك دخرابن د مالى دا بهلى پيٲكولهكا زيده دكهن ژدهرفهى وى د نموونهيى بن، و هندهك ريوايهت ههنه ل دور وى چهندي كو دهمهك دى هيت زهلام دى گوهدارى ژنى بيت و بى نه مريا دهيكى كهت و بى باش بيت دگهل ههقالى خو و خراب بيت دگهل بابى خو. باشى نهوه كو دگهل بى نيٲريك بهپته كرن چونكى بى باش نهوه

يى دگهل مالا خو يى باش بيت ((أملك ثم أمك ثم أمك ثم أبوك ثم أدناك أدناك)) { ئىمام بوخارى و موسلمى فەگپريه }، ئانكو: (دهيكا ته پاشى دهيكا ته پاشى دهيكا ته پاشى بابى ته پاشى يى ويقهتر و ويقهتر). لهوما پيدفيه دخيزانى دا گرنگى بهيته دان ب ئادابين پهيوهنديان و سهردهريا باش. رەفتارا جوان دگهل دهيك و بابان و گوهدارى و ملكه چى بو وان و چافديريهكا تايبهت بو وان، و ژ رەفتارا جوان دناقبهرا ژن و ميراندا نهرم و حەليمى و حيكەمت و دەنگ نزمى و هيلا نا گەنگەشەكرنا بى مفا و خودانكرنا زاروكان ب رحم و جوانى و ل دويىف رهوشتين تازه كو بكيىر دين و دنيا بيىت.

و يا باشه ئەم فان تيبينيان توماركهين:

1- نابيت دخيزانى دا خو ل سهر رهوشتهكى كرئت يان رەفتارهكا نهرهوا بى دەنگ بكهين، بهلى پيدفيه دەمى گونجاي بهيته دست نيشانكرن بو فى چەندى و ديسان چارهكرن ب شيرەت و شيوهكى جوان.

2- پيدفى چافديريا ياريين زاروكان بهيته كرن د گهل ئيك و ههروهسا دگهل يين ههفسويان ژى و پيدفيه بزنان كو هندەك سنوور ههنه نابيىت پى لى بهيته دانان.

3- پيدفيه نيشا زاروكان بدهين ريىزى ل زاروكى مهزنتر بگريت و ههروهسا ريىزى ل مهزنان ژى د سهردهريى دا وچاف گرنتى ژحهرامىي و نزمكرنا دەنگى و خودويركرن ژ ئيشاندنا يين دهوروبەرى خو.

4- پيدفيه تشتى كرئت و يى جوان بو زاروكى بهيته ديار كرن دا ل دەف وى ددياربن و نهبهروفاژى چونكى زاروك وهك بهرپهركى سپيه.

- 5- يا باشه ئەندامىن خىزانى ھەمى كارىن خو بگەن و نەمىنە ل  
ھىشيا ئىكى دى دا خزمەتا وى بگەت، وبلا ھىندى دىياندا بيت  
داخازىي ژ كەسى دى نەگەت ئەگەر بو تىشتەكى فەر نەبىت.
- 6- پىدقىيە ھەمى ئەندامىن خىزانى وەسا بەينە پەرودەگرن كو  
ھەمى د خوڭشكىن بن بو ئىك و دوو و ديسان بو مېھقانان ژى و د  
ھەمى جھ و دەماندا.
- 7- ھەمى ئەندامىن خىزانى ب ئاخفتنا جوان و تازە د گەلىك باخفن و  
دگەل ھەقسويان و ھەمى خەلكى ژى.
- 8- ھەمى ئەندامىن خىزانى فىرى وى چەندى بىن كو ب خزمەتا  
مىقانان رابن و ب بشكورين و كەيف پىشوازيى لى بگەن.
- 9- بلا زاروك نەھىنە دەف مېھقانان و ئەگەر ھاتن بلا بو دەمەكى كىم  
بيت دا چ رەفتار ژى دەرئەگفن و مېھقان پى نەخوش بن.
- 10- ھەمى ئەندامىن مالى د وەسا بن رىزى ل ئىك بگرن و نەك  
تىشتەكى وەسا بەھىتە گوتن نەدگەل فان رەوشتان ھەمىان بيت بلا خو  
يارى ژى بن چونكى يارىان ژى سنوورپن خو ھەنە.

### ياسا يا ھەفتى: دگرنگى دانى ب ساخلمىي و وەرزشى دا

ئايىنى ئىسلامى گەلەك گرنگى داىە ھىزى و ساخلمىي، لەوما گرنگى  
دان ب وەرزشى و ساخلمىي دقېت جھەكى تايبەت ھەبىت د ياساين  
مالا بوسلماندا ھەروەكى د فەرموودى دا ھاتى ((نعمتان مغبون فيهما كثير  
من الناس: الصحة والفراغ)) {ئىمام بوخارى فەگىرايە}، ئانكو: (دوو



نیعمه تن مرؤف بهایی وان نوزانیت ب دروستی ئه وژی ساخله می و  
 فالاتیاه ده می نه) و د فهرمووده کا دی دا (سلاقیت خودی ل سهر بن)  
 دبیژیت: ((المؤمن القوي خير وأحب الى الله من المؤمن الضعيف وفي كل خير))  
 {نیمام ئه حمه د و موسلمی فه گپراهه}، ئانکو: (بوسلمانی بهیز  
 خوشتقی تره ل دهف خودی ژ بوسلمانی بی هیز و خیر یا د  
 ههردوواندا هه ی)، و ژ دو عایین بوسلمانی ((اللهم اعوذ بك من الهم والحزن،  
 وأعوذ بك من العجز والكسل و....)) {نیمام بوخاری و موسلمی فه گپراهه}،  
 ئانکو: یا خودی ئه ز خو بته د پاریزم ژ توره بوونی و عاجزی و دیسان  
 خو بته د پاریزم ژ بی دهسته لاتی و ته مبه لئی)، و ژ دو عایان ((اللهم  
 عافني في سمعي، اللهم عافني في بصري، اللهم عافني في بدني، لا اله الا انت)) {نیمام  
 ترمزی فه گپراهه، فهرمووده کا باش و دروسته}، ئانکو: (یا خودی: من  
 ساخله م بکه د گوهلیبونا من دا و د دیتنا من دا و دله شی من دا، چ  
 خودایین دی نینن ژبلی ته). و د فهرمووده کا دیدا (سلاقیت خودی ل  
 سهر بن) دبیژیت: ((ان جسمك عليك حقا)) {ل سهر د ریکه فتینه}،  
 ئانکو: (له شی تهژی مافی ل سهر ته هه ی)، و ژ بهر فی چه ندی دقیت  
 ساخله می ل بهر چاف بهیته و هرگرتن ئه وژی ب بهر چاف و هرگرتنا  
 دهرمانان و خوارنی و پاقریی و هه وای و خودانا بهر تافی. و خو  
 پاراستن ژ نه خوشیان تا د ئه نجامدا تووش نه بنی. لهوما یا گرنکه ل  
 سهر کابانیا مالی چاقدیری مالی بکه ت ژ لایی ته راتی و کیفکویاتی و  
 بیهنی و بهر با و تافی بکه ت و دیسان دانا دهرمانی د ده می وی دا بیت  
 ده می ئیکی نه خوش بیت دخیزانی دا، و چاقدیری خوارنی بکه ت  
 ده می بهر هه ف دکه ت کو یا ساخله م بیت و نه یا زهره مند بیت، و ههر

کهسهکی دخیزانی دا وهرزشا خو یا تایبته هه بیت و چ روژ نه چن بیی کو وی جوړهکی وی نه کربیت وهک ریغه چوونی یان غاردانی یان هه چه ابیت هه ما دجه دا یان هه لقینه کا دی یا وهرزشی. یا گرنه نه وه کو هه نیکی دهرفته کا تایبته هه بیت وهرزشی تیدا بکته و نه گهر دبهر فی وهرزشی را هندهک زکری بکته زی هیژ باشتره.

## ياسايا هه شتی؛ د پاراستنا خیزانی و نه ندامین وی ژ

### داکه فتنا وان د دهه من پیسی و حه رامی و خرابیی دا

خودایی مه زن دبیژیت: ((يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا)) {التحریم: 6}، نانکو: (گه لی خودان باوهران خو و مالیت خو ژ ناگره کی ب پاریزن)، و هه رد یسان دبیژیت: ((وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ)) {طه: 132}، نانکو: و نه مرئ مالا خو [ملله تی خو] ب نفیژئ بکه، و د نایه ته کا دیدا دبیژیت: ((وَكَانَ يُأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ)) {مریم: 55}، نانکو: (وی نه مرئ مالا خو ب نفیژکرن و زه کاندانی دکر).

مرؤفی بوسلمان گه له کی هشیاره کو وان نه رکان بجه بینیت یین ل سهر وی ول سهر خیزانا وی ژی و ههروه سا خو و خیزانا خو ژی بده ته پاش ژ تشتی نه هی ژئ هاتیه کرن. و مه به حسی ریڅخستنا د په رستنئ و زانینی دا کر وهک نیك ژ یاسایین خیزانا بوسلمان، به لی ل فییره دی به حسی وان تشتان کهین یین کو پیذقی خیزانا بوسلمان خو ژئ بده ته پاش و هه رد یسان دی به حس ل تشتی مه ندوب و واجب و فهرز کهین و نه و تشتی مرؤفی دنیخنه د گوننه هان دا، چونکی

بوسلمان وەسا سەحدكەنى كۆ خىزان و تىشتى دىناق خىزانى دا عەورەتە پىدقىيە بەيتە پاراستن ژچاڧىن بيانان، لەوما پىدقىيە د هشار بن كو يى ژدەرڧەى مالى دىناق دا نەبىت و ب تايبەت د دەمى دەرگەڧتنى و چوونە ژوور يان دەمى رايىخستنا جلكان ژلايى ژنكا و هەر د ڧى بابەتى دا دڧىت كابانى بزانيەت كو ەندەك جلكى ەى نابىت وەسا بەيتە رايىخستن كو خەلكى بيانى ببىنيت، يان ەندەك جلكىن ژنان د جەى مېھانا دابن ئەڧ چەندە يا كرىتە هەر دچىتە ژىر بابەتى بى سەرۋبەرىيى دا.

و رەڧتارىن نەشاز يان گۆتني نەشاز نەژ ەژى خىزانا بوسلمانن چ دگەل ئىك دا يان ژى دگەل غەيرى خو، وەەر ژ تىشتى گرنگ ئەوہ دياركرنا عەورەتى بو زارۆكى چ د دەمى گهورينا جلكاندا يان د دەمى نڧستنى دا ئەڧە ژى ناگونجىت دگەل رەوشتين بوسلمانى چونكى پىدقىيە هەر ژ زارۆكىنى ئەو زارۆك ڧىرببىتە ستارەيى. و هەر ل دۆر ستارەيى پىدقىيە كچ بەيتە ڧىركرن خو ديارنەكەن ل دەڧ زەلامان، و ژ تىشتى گرنگ بو خىزانا بوسلمان ئەوہ ەلبزاتنا تىشتى باش ژ كەنالىن تەلەڧزىونى و بەرنامين رادىويى و كاسيت و شەرىتین مسجل و ڧديويا چونكى نوكة مال نينه كو زۆربەى ڧان ئاميرەيان تيدا نەبن لەوما تىشتى باش بەيتە ەلبزاترن و تىشتى خراب بەيتە لادان. وپىدقىيە ل سەر خىزانا بوسلمان ڧەشارتتا نەينيان چ يين وان يان يين زارۆكىن وان. چونكى ئاشكەراكرنا نەينيان زەرەرين مەزن ژى چىدبن، لەوما دڧىت خىزان بەحس ل نەينيان نەكەن بەس بو تىشتى د بەرژەوہندى دا و پىدقىيە. چەوان مەگۆت زەرەرا ماددى ژ ڧى چەندى

روی د دعت دیسان زهره را شهرعی ژی ههیه بو نموونه: نابیت ژن و میړ بهحسی نقینا خو بکهن.

و ههر ژ پیدقیان گرتنا دهرگههان و هشیاری ل دزیکهران، و ههر تشتهکی زهره تیدا هه بیت دقتیته بهیته تهمراندن ب شهقی دا چ رویدان چینه بن وهك کاره بی و ناگری د ده می نقستنی دا، و ههر دیسان نابیت زاروڪ یاریان بکهن ل وان جهین ب مهترسی کو بکهفن. و نهو نامیره و تشتی ب زهره نابیت بکهنه د دهستی زاروکی دا کو خو پی بریندار بکهت، لهوما دقتیته مال بهیته پاراستن ژ ههر تشتهکی بهروفاژی شهریهتی یان ئیمناهیا مالی، و ههر ژ تشتی پیدقی ناگه هداریی نهوه مروف بزانیته کو دوو جورین ژنکا هه نه ئیک یین تهحریمه بهردهوام و یین دی یین بهروخت، هندهیکه جورئ ئیک ییه چینیه چونکی نیزیکی مروقی نه وهك دهیک و خویشکان و هتد ...، بهلی جورئ دووی نابیت ب هیچ رهنگهکی دهست ل یدانا وان یان ب تنی دگهل وان یان چوونا دهستی وان چونکی پیدقیه حوکی شهرعی بهیته زانین، چونکی هندهك كهس فی چهندی نوزانن، بو نموونه نابیت زهلام بجیته دهستی ژن برا خو یان ب تنی دگهل بیت ل جههکی.

## یاسایا نهی: د په یوه نندیین مروقانیی دا و باشی

### دگهل هه فسویان و ریژگرتنا میهقانی

خیزانا بوسلمان مهردینی ژ سیمایین وی یه بهلی دقتیته نهف مهردینییه یا ب مهرج بیت و نه ل سهرحسابا هندهك تشتین دی بیت وهك قیتی مالی یان زهحمه هتدانا خه لکی مالی لهوما نهف چهنده نابیت نهگهر ب

دلی وان نہ بیت. ژ ئادابین میہقانداریی دستقہ کرنہ بهلی ب شیوہکی  
 وەسا کو کارتیکرنی ل وان بکەت و نہیی دستگرتی بیت چونکی  
 ئەگەر یی دستگرتی بوو ئەفە دەسپیکا قەلساتی یە، ریزگرتنا  
 میہقانی بیی مەزاختنەکا زیدە د تشتی و زەحمەتی ژی ژ رەوشتین  
 بوسلمانی یە، چونکی مرۆفی بوسلمان خو و مالا خو بەرہەف دکەت بو  
 پیشوازیکرنا میہقانی، و ل فیڕە پیدفیە میہقان وان سنوران بزانی  
 ئەفین خیزان دشیئ میہقانداریا وی پی بکەت، لەوما دەمی میہقانی  
 تشتەک دیت خیزانی ئازاربدەت بلا ب حەکیمانە رەفتاری بکەت د فی  
 باری دا و ل دەمی میہقان دچیتە مالی و دبینیت جہی بەرہەفە دشیئ  
 بخو جہەکی بەهلبژیریت، و بی گومان نغستن ل دەف ز گوردان و  
 خوارن ل دەف خیزانداران باشترە بو میہقانی و میہقانداریی. و چەوان  
 خیزانا بوسلمان ب میہقانداریی رادبیت ئەو ژی سەرەدانان دکەت و  
 رادبیت ب ئەکی مرۆفانیی دگەل کەس و کاران. و سەبارەت هەفسویین  
 خیزانی دگەل دخوشن و حەژی دکەن چونکی خیزانا بوسلمان ئەرک و  
 کاران دزانن. و ژفان ئەرکین خیزانا بوسلمان ئەنجام دەت بەرامبەر  
 هەفسویان ئەو پشکداری دەهەلکەفتین واندا بکەت چ ئەف هەلکەفتە  
 کەیف بن یان ژی نەخوشی بن، و هەردیسان د ہشیاری زارۆکین خو بن  
 دگەل یین خو بن و ئەگەر جارەکی ب شەر چوون بلا پشتا زارۆکین  
 خو گەلەک نەگرن. و ہەر ژ تشتی پیدفی دەنگین بلند و نەخوش نەگیننە  
 هەفسوی خو، ہندی بشین دەنگین وان نەچنی چ دەنگین زارۆکان بن یان  
 کارین وان دمالی دا. و ہەر ژ تشتی پیدفی وان تشتین ہەفپشک دگەل  
 هەفسویان بەہرا خو ئەنجام بدەن ژ، چ پاقژکرنا بەر دەری بیت یان ہەر  
 تشتی دی بیت.

## ياسايا دهی: د نادابین هاتنه ژوور و دهرکهفتنی دا

ژ تشتی دسپیکي کو بوسلمان بزانيت د دهمی دهرکهفتن و هاتنه ژوورا وی نهوه دوعاکرن و هافیتنا پییهکی بهرا یی دی و سلافا کرن ل سهر نهندامین خیزانی. چونکی ژسونهتی یه دسپیکرن ب پی راستی د دهمی هاتنه ژوور و دهست پیکرن ب پی چهپی د دهمی دهرکهفتنی دا. و ههر ژسونهتی یه سلافاکرن ل سهر خیزانی د دهرکهفتن و چوونه ژووری دا. و ژ سوننهتی یه دهمی مروّف دهرکهفتی فی دوعایی بکته: ((بسم الله توکلت علی الله لاجول ولاقوة الا بالله، اللهم انی اعوذ بك من ان اضلّ او ازلّ او ازلّ او اظلمّ او اظلمّ او اجهلّ او اجهلّ علی)) {ئهبو داود و ترمزی فهگپراهه}، و ههر ژ سوننهتی یه دهمی مروّف ب ژوور دکهفتی فی دوعایی بکته: ((اللهم أي اسالك خیر المولج وخیر المخرج باسم الله ولجنا وباسم الله خرجنا وعلی الله ربنا توکلنا ثم لیسلم علی اهله)) {ئهبو داود فهگپراهه}.

و بهری مروّف ژ مالی دهرکهفتی دفتی ننیهتا خو بینیت وجهی دجیتی و دیسان حسابی دگهل خو بکته، و سهحکته سهروبهری خو و ژنک ژی سهحکته سهروبهری زهلامی خو، و ژنک ژی هشیاری خو بیت ژبیهنین خوش و جلکی ب ستاره بکتهتی د دهمی دهرکهفتنی دا، چونکی هندهک دهنگی پیلاقی دنینن یان ژی دهنگی زیران د دهستی دا و نهفه نه ژ رهوشتانه. چونکی ژنا دجاهلیهتی دا دا پین خو ل عهردی دهن بهس دا دهنگی حجولین وان بیت لهوما خودایی مهزن نههیا ژنا بوسلمان کر ژفی چهندی: ((وَلَا يَضُرُّهُمْ بِأَرْجُلِهِمْ لِيُعَلِّمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِمْ)) {النور: 31}، ئانکو: (بلا پیین خو ل عهردی نهدهن، دا چهکی خو یی فهشارتی [حجولییت پی یان] ناشکهره بکهن).

## دوماهيك

د قى پهرتووكى دا دهه ياسا ژ ياسايين خيزانا  
بوسلمان هاتينه كومكرن ههر چهنده مروقى بوسلمان  
ههميان دزانيت بهلى بيرهاتنا باشه بو مروقى  
بوسلمان دا هم همى پيگفه بيرا خو لى بينين و  
دگهل خيزانين خو ژى. و دبیت خواندهقان تى بينيته  
دهر دارشتنا وى يا بساناھى و سفك و كورته نهوژى  
دا پتر بگونجيت دگهل ناقهروكا وى و بيته  
بیرهاتنهك. چونكى مه بيرا زاروك و مهزنین خيزانا  
خو پى دئينا ب شيوهكى يى رى و رسم و ب  
ساناھى لهوما من كومكرن دا پتر مفا ژى بهيته ديتن  
هيقى خوازم ژ يهزدانى مهزن مفا ژى بهيته وهرگرتن  
و بخو قه بويل بكهت.

## ناقهرۆك

- 3 ..... پېشهكى
- 5 ..... ياسايا ئىككى: د پاقزىي و تهارهتتى دا.....
- 9 ..... ياسايا دووى: د رىكخستن و سهروبهرىي دا.....
- ياسايا سىي: د فهشارتتا نهينيا و نزمكرنا دهنگى
- 12 ..... و تيكنه دانا رحه تييدا.....
- 16 ..... ياسايا چاراي: د رىكخستتا پهرستن و زانينى دا.....
- ياسايا پينجى: د ئابورى كرنى د خوارنى و فه خوارنى
- 18 ..... و كرنه بهرا جلكان و ژيارى دا.....
- 22 ..... ياسايا شەشى: د پهيوهنديان وئادابىن سهردههينى دا.....
- ياساياحهفتى: د گرنگى دانى ب ساخلهمىي
- 24 ..... و وهرزشى دا.....
- ياسايا ههشتى: د پاراستتا خيزانى و ئەندامين وى ژ داكهفتتا
- 26 ..... وان د دههمه ن پيسى و حهرامى و خرابيى دا.....
- ياسايا نههئ: د پهيوهنديين مرؤفانىي دا و باشى
- 28 ..... دگهل ههفسويان و ريزگرتتا ميّهفانى.....
- 30 ..... ياسايا دههئ: د ئادابىن هاتنه ژوور و دهركهفتنى دا.....
- 31 ..... دوماهيك.....